



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ДРЕЛЬ-МИКСЕР ELITECH

■ ДМ 1100РЭ

EAC

www.elitech-tools.ru

УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим Вас за выбор продукции ELITECH! Мы рекомендуем Вам внимательно ознакомиться с данным руководством и тщательно соблюдать предписания по мерам безопасности, эксплуатации и техническому обслуживанию оборудования.

Содержащаяся в руководстве информация основана на технических характеристиках, имеющихся на момент выпуска руководства.

Настоящий паспорт содержит информацию, необходимую и достаточную для надежной и безопасной эксплуатации изделия.

В связи с постоянной работой по совершенствованию изделия изготовитель оставляет за собой право на изменение его конструкции, не влияющее на надежность и безопасность эксплуатации, без дополнительного уведомления.

СОДЕРЖАНИЕ

1. Назначение	4
2. Правила техники безопасности	4
3. Технические характеристики	6
4. Комплектация	6
5. Описание конструкции	7
6. Подготовка к работе	7
7. Эксплуатация.....	9
8. Техническое обслуживание	11
9. Возможные неисправности и методы их устранения	11
10. Транспортировка и хранение.....	12
11. Утилизация.....	12
12. Срок службы	12
13. Гарантия.....	12
14. Данные о производителе, импортере, сертификате/декларации и дате производства.....	12

1. НАЗНАЧЕНИЕ

Дрель-миксер предназначена для перемешивания строительных и отделочных материалов, таких как бетон, раствор, штукатурка, краска, клей и др. Низкие обороты и высокий крутящий момент позволяют работать с самыми плотными смесями. А также для сверления отверстий большого диаметра. Функция реверса обеспечивает легкое извлечение сверла при его заклинивании в материале.

2. ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

Рабочее место

- Рабочее место должно быть чистым и хорошо освещенным. Загрязненное рабочее место и недостаточная освещенность может стать причиной травмы.
- Не работайте с инструментом в помещении с повышенной взрывоопасностью, рядом с легко воспламеняющимися жидкостями, газами и пылью. Электроинструмент при работе создает искры, которые могут привести к воспламенению взрывоопасной пыли или газов.
- Не допускайте к месту работы детей, посторонних лиц и животных.
- Не отвлекайтесь во время работы с инструментом.

Электробезопасность

- Вилка электроинструмента должна соответствовать сетевой розетке. Убедитесь, что напряжение инструмента соответствует напряжению в розетке.
- При использовании электроинструмента с заземлением не используйте переходники.
- Избегайте контакта участков тела с заземленными поверхностями (трубы, батареи отопления, холодильники), так как это приводит к увеличению риска поражения электрическим током.
- Не подвергайте инструмент воздействию дождя или влаги. Влажный инструмент повышает риск поражения электрическим током.
- Не вытаскивайте вилку инструмента из розетки, дергая за шнур питания, и не переносите инструмент, держа его за шнур питания, это приведет к его повреждению.
- Следите, чтобы электрокабель не был запутан. Не располагайте электрокабель вблизи нагревательных приборов, острых краев, масла и движущихся деталей, которые могут привести к его повреждению.
- При использовании электроинструмента вне помещения используйте соответствующий удлинитель, подходящий для этих целей.
- При использовании электроинструмента в местах с повышенной влажностью

подключайте его к сети питания через устройство защитного отключения (максимальный ток утечки 30mA) соответствующего номинала.

Личная безопасность

- Не работайте с электроинструментом в состоянии усталости, алкогольного опьянения или после приема лекарственных препаратов, снижающих концентрацию внимания.
- Используйте средства индивидуальной защиты (очки, наушники, респиратор, защитная обувь и одежда).
- Не допускайте случайного включения инструмента. Перед включением электроинструмента в сеть или перед подсоединением аккумулятора, убедитесь, что переключатель инструмента находится в выключенном положении.
- Перед включением электроинструмента в сеть питания снимите с него все регулировочные инструменты и гаечные ключи. Оставшиеся на инструменте регулировочный инструмент и гаечные ключи при включении инструмента могут привести к травмам.
- При работе с электроинструментом сохраняйте устойчивое положение. При использовании стремянки (лестницы) убедитесь в ее надежном закреплении. При возможности работайте с помощником, который сможет Вас подстраховать.
- Одевайтесь соответствующим образом. Не надевайте свободную одежду или украшения. Ваши волосы, одежда и перчатки должны находиться на безопасном расстоянии от вращающихся частей инструмента.
- Если в инструменте предусмотрены устройства для подключения пылесборника, используйте их. Это поможет снизить риск получения травмы связанный с повышенным пылеобразованием, а также увеличит точность при работе с электроинструментом.

Правила техники безопасности для миксеров

- При работе с инструментом занимайте устойчивое положение.
- При работе на высоте, убедитесь в отсутствии людей внизу.
- Руки должны находиться на безопасном расстоянии от вращающихся деталей.
- Используйте рабочие насадки по назначению.
- Не допускайте попадания на миксер воды или дождя.

Критерии предельного состояния

Внимание! При возникновении посторонних шумов при работе электроинструмента, повреждений изоляции электрокабелей, механических повреждений корпуса необходимо немедленно выключить электроинструмент и обратиться в авторизованный сервисный центр для устранения неисправностей.

3. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Таблица 1

ПАРАМЕТРЫ / МОДЕЛИ	ДМ 1100РЭ
Мощность, Вт	1100
Число оборотов без нагрузки, об/мин	0-550
Число скоростей	1
Тип патрона	ЗВП/М14
Размер патрона ЗВП, мм	3-16
Посадка патрона	1/2"-20UNF
Реверс	есть
Длина электрокабеля, м	3
Напряжение сети, В	230
Габаритные размеры, мм	360x135x280
Масса, кг	4,8

4. КОМПЛЕКТАЦИЯ

Дрель-миксер	- 1шт.
Ручка боковая	- 1шт.
Ручка задняя	- 1шт.
Насадка-миксер	- 1шт.
Патрон ЗВП	- 1шт.
Переходник на резьбу М14	- 1шт.
Набор ключей	- 1шт.
Руководство по эксплуатации	- 1шт.

5. ОПИСАНИЕ КОНСТРУКЦИИ

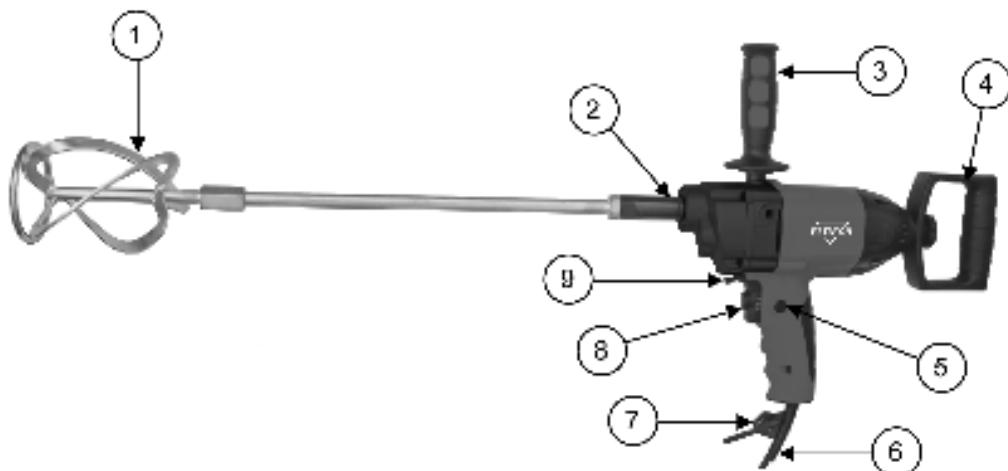


Рис. 1

- 1 – насадка-миксер
- 2 – шпиндель
- 3 – ручка боковая
- 4 – ручка задняя
- 5 – фиксатор выключателя
- 6 – электрокабель питания
- 7 – держатель ключа патрона
- 8 – выключатель с регулятором оборотов
- 9 – переключатель реверса

6. ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

Внимание! Перед регулировкой всегда отключайте инструмент от электросети.

Установка патрона / переходника

На дрель можно установить трехкулачковый ключевой патрон 1/2 - 20UNF или переходник под резьбу M14 (Рис. 2).

Ключевой патрон используется для фиксации насадок с цилиндрическим хвостовиком.

Переходник используется для фиксации насадки-миксера с хвостовиком M14.

Для установки патрона закрутите его на шпиндель по часовой стрелке, затем закрутите против часовой стрелки винт шпинделя.

Для установки переходника закрутите его на шпиндель по часовой стрелке и затяните гаечными ключами.



Рис. 2

Установка/снятие насадки

- Соедините насадку-миксер, состоящую из двух частей, закрутив резьбовое соединение по часовой стрелке (Рис. 3, 4)
- Соедините насадку с миксером, закрутив резьбовое соединение по часовой стрелке (Рис. 5). Используйте гаечные ключи (входят в комплект) для надежной фиксации насадки.

Для снятия насадки открутите ее против часовой стрелки.

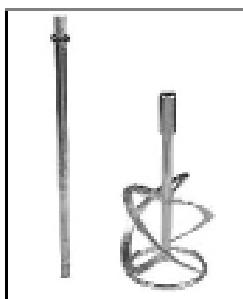


Рис. 3

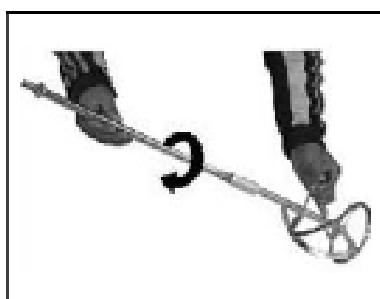


Рис. 4

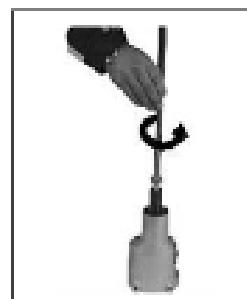


Рис. 5

Для установки насадки в ключевой патрон используйте специальный ключ, закрепленные в держателе 7 (Рис. 1).

Установка боковой рукоятки

Боковая рукоятка может быть установлена в одном из трех положений. Для установки рукоятки закрутите ее по часовой стрелке в одно из трех отверстий на корпусе редуктора.

Установка задней рукоятки

Для установки задней рукоятки открутите винт фиксации задней рукоятки (Рис. 6), установите заднюю рукоятку на восьмигранник в нужном положении и зафиксируйте винтом.

Задняя рукоятка может быть установлена в одном из четырех положений.

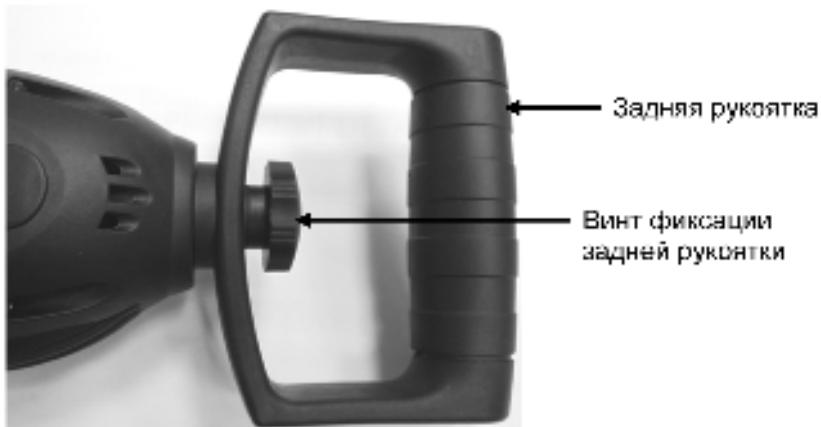


Рис. 6

7. ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Используйте насадки, поставляемые в комплекте с миксером. Если необходимо использовать другую насадку, убедитесь, что соединение насадки с миксером совпадает с оригиналом и диаметр насадки не превышает оригинала.

Используйте насадки по назначению. Насадки отличаются направлением перемешивания (сверху вниз или снизу вверх) и конструкцией (специально для краски, специально для бетона, универсальные и т.д.).

Не перегружайте миксер. Миксер не предназначен для непрерывной работы в течение длительного времени. Режим работы миксера повторно-кратковременный. Периодически делайте паузы в работе для охлаждения миксера.

Для оптимального перемешивания строительных смесей правильно выбирайте скорость вращения насадки.

Выключатель

Для включения инструмента нажмите на выключатель 8 (Рис. 1). Скорость инструмента увеличивается при увеличении давления на выключатель. Отпустите выключатель для остановки инструмента.

Фиксатор выключателя

Для непрерывной работы инструмента нажмите на выключатель, не отпуская выключатель нажмите на кнопку фиксатора выключателя 5 (Рис. 1) и отпустите выключатель. Выключатель зафиксируется во включенном положении. Для отключения фиксированного положения выключателя нажмите на выключатель и отпустите его.

Регулятор частоты вращения двигателя

Регулятор частоты вращения двигателя расположен на выключателе 8 (Рис. 1). Регулятор частоты вращения двигателя ограничивает максимальную скорость вращения при полностью выжатом выключателе. Для увеличения скорости вращения необходимо крутить регулятор в сторону «+», для уменьшения в сторону «-».

Реверсивный переключатель

Данный инструмент имеет реверсивный переключатель 9 (Рис. 1) для изменения направления вращения. Переведите рычаг реверсивного переключателя в левое положение для вращения против часовой стрелки или в правое положение для вращения по часовой стрелке.

Внимание! Запрещается переключать направление вращения при нажатом выключателе.

Внимание!

- Перед работой всегда проверяйте направление вращения.
- Пользуйтесь реверсивным переключателем только после полной остановки инструмента.
- Изменение направления вращения до полной остановки инструмента может привести к его повреждению.

8. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Внимание! Перед техническим обслуживанием проверяйте, что электроинструмент отключен от электросети.

- Каждый раз по окончании работы рекомендуется очищать корпус инструмента и вентиляционные отверстия от грязи и пыли мягкой тканью или салфеткой. Устойчивые загрязнения рекомендуется устранять при помощи мягкой ткани, смоченной в мыльной воде. Недопустимо использовать для устранения загрязнений растворители: бензин, спирт и т.п. Применение растворителей может привести к повреждению корпуса инструмента.
- Инструмент не требует дополнительной смазки.
- Для обеспечения безопасности и надежности инструмента, ремонт или регулировку необходимо производить в специализированных сервисных центрах. Адреса сервисных центров Elitech указаны на обратной стороне гарантийного талона.

9. ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Таблица 2

Неисправность	Возможная причина	Действия по устранению
Электродвигатель перегружается (перегревается)	1. Слишком большие обороты двигателя, несовместимые с данным диаметром насадки. 2. Слишком большой диаметр насадки	1. Уменьшите обороты двигателя. 2. Используйте насадку с меньшим диаметром
Низкие обороты электродвигателя	Регулятор оборотов двигателя настроен на минимальные обороты	Крутите регулятор оборотов в сторону «+» для увеличения оборотов двигателя
Электродвигатель не запускается	1. Питание не поступает, так как сетевой выключатель разомкнут 2. Неисправный выключатель 3. Отсутствует напряжение в электросети	1. Включите сетевой выключатель 2. Обратитесь в сервисный центр для Elitech 3. Проверьте напряжение в электросети

10. ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

Транспортировка

Изделие в упаковке изготовителя можно транспортировать всеми видами крытого транспорта при температуре воздуха от минус 50 до плюс 50 °C и относительной влажности до 80% (при температуре плюс 25°C) в соответствии с правилами перевозки грузов, действующих на данном виде транспорта.

Хранение

Изделие должно храниться в упаковке изготовителя в отапливаемом вентилируемом помещении при температуре от плюс 5 до плюс 40°C и относительной влажности до 80% (при температуре плюс 25°C).

11. УТИЛИЗАЦИЯ

Не выбрасывайте изделие и его компоненты вместе с бытовым мусором. Утилизируйте изделие согласно действующим правилам по утилизации промышленных отходов.

12. СРОК СЛУЖБЫ

Изделие относится к бытовому классу. Срок службы 5 лет.

13. ГАРАНТИЯ

Гарантийный срок на товар и условия гарантии указаны в гарантийном талоне.

14. ДАННЫЕ О ПРОИЗВОДИТЕЛЕ, ИМПОРТЕРЕ, СЕРТИФИКАТЕ/ДЕКЛАРАЦИИ И ДАТЕ ПРОИЗВОДСТВА

Данные о производителе, импортере, официальном представителе, информация о сертификате или декларации, а так же информация о дате производства находится в приложении №1 к руководству по эксплуатации.

8 800 100 51 57

Номер круглосуточной бесплатной горячей линии по РФ.
Вся дополнительная информация о товаре и сервисных
центрах на сайте
www.elitech-tools.ru